

PL

Polski

IDV 75
IDV 75 S



Ten symbol zaleca przeczytanie instrukcji obsługi.

! Należy przechowywać instrukcję obsługi w łatwo dostępnym miejscu, aby w razie potrzeby móc się do niej odnieść w każdej chwili. Instrukcja powinna znajdować się zawsze w pobliżu suszarki, a w przypadku sprzedaży lub przemieszczenia urządzenia, należy pamiętać o przekazaniu jej nowym właścicielom, aby mogli zapoznać się z ostrzeżeniami i wskazówkami w niej zawartymi.

! Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje: zawierają one istotne informacje dotyczące instalacji i użyteczne wskazówki dotyczące obsługi urządzenia.

Spis treści

Instalacja, 2-3

Gdzie umieścić suszarkę
Wentylacja
Podłączenie do instalacji elektrycznej
Informacje wstępne

Opis suszarki, 4

Przód
Tył
Panel sterowania

Przeprowadzanie cyklu suszenia, 5

Uruchamianie programu suszenia

Ustawienia suszenia, 6

Czas suszenia
Programy i opcje suszenia

Pranie, 7

Sortowanie prania
Symbole na metkach dotyczące suszenia
Rzeczy wymagające szczególnej uwagi

Ostrzeżenia i wskazówki, 8

Ogólne zasady bezpieczeństwa
Informacje dotyczące recyklingu i złomowania
Oszczędzanie energii i ochrona środowiska

Konserwacja i użytkowanie, 9

Odlączenie zasilania energią elektryczną
Czyszczenie filtra po każdym cyklu
Sprawdzenie bębna po każdym cyklu
Opróżnianie zbiornika na wodę po każdym cyklu
Czyszczenie układu skraplającego
Czyszczenie suszarki

Rozwiązywanie problemów, 10

Serwis, 12

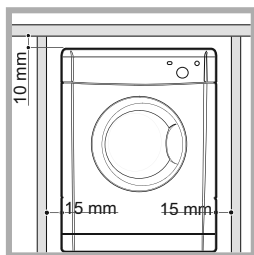
Części zamienne

Instalacja

PL

Gdzie umieścić suszarkę

- Należy zainstalować suszarkę z dala od kuchenki gazowej, piecyka, grilla lub kaloryfera, ponieważ płomień i żar mogą ją uszkodzić. Jeśli suszarka jest umieszczona pod blatem lub stołem, należy zostawić co najmniej 10-milimetrową szczelinę pomiędzy górnym blatem suszarki a obiektami ponad nią oraz 15 mm odstępu pomiędzy ścianami bocznymi suszarki a ścianami pomieszczenia lub meblami przystającymi do niej. Zapewnia to prawidłową cyrkulację powietrza. Należy upewnić się, że wloty powietrza z tyłu panelu nie są zapchane lub zablokowane.
 - Należy również upewnić się, że pomieszczenie, w którym zainstalowano suszarkę nie jest wilgotne i jest odpowiednio wentylowane.
- ! Nie zaleca się instalowania suszarki w szafce, ale jeśli tak się stanie, to nie wolno jej instalować za drzwiami zamykanymi na zamek, przesuwanymi drzwiami lub drzwiami z zawiasami znajdującymi się po przeciwnej stronie niż zawiasy drzwi suszarki.



Wentylacja

Niniejsze urządzenie delikatnie suszy pranie poprzez pobieranie zimnego, czystego i względnie suchego powietrza, ogrzewanie go i przepuszczanie go przez tkaniny. W celu ułatwienia procesu suszenia wilgotne powietrze jest wydalone z tyłu przez przewód wentylacyjny. Gdy suszarka jest w trakcie pracy, musi istnieć odpowiednia wentylacja, ażeby uniknąć nawiewania gazów pochodzących od urządzeń spalających inne paliwa, włączając w to kominek, do pomieszczenia, w którym znajduje się suszarka.

Przenośny zestaw do odpowietrzania

Używając suszarki razem z przenośnym systemem do odpowietrzania należy podłączyć wąż wentylacyjny. Wąż ten powinien być należycie zamocowany do otworu wentylacyjnego znajdującego się z tyłu urządzenia (patrz *Opis suszarki*). Jeśli to możliwe, zaleca się przyłączenie węża do otworu wentylacyjnego w pobliżu suszarki. Jeśli nie jest możliwa instalacja na stałe, suszarka będzie działać równie dobrze, gdy przewód wentylacyjny zostanie wyprowadzony przez częściowo otwarte okno.

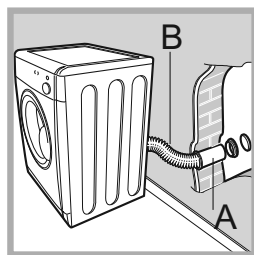
! Należy upewnić się, aby koniec przewodu nie był skierowany w kierunku kratki wlotu powietrza z tyłu suszarki.

! Długość przewodu wentylacyjnego nie powinna przekraczać 2,4 m i należy go oczyszczać ze wszelkich gromadzących się pyłów, nici z tkanin lub wody poprzez wytrząsanie ich z przewodu. Zawsze należy uważać, żeby przewód nie był ściśnięty.

Wentylacja stała

W połączeniu z przewodem wentylacyjnym zalecamy używanie zestawu odpowietrzającego ściennego lub okiennego. Zestawy te można nabyć w punkcie sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu urządzenia lub najbliższym centrum części zamiennych.

Ścienny otwór wentylacyjny

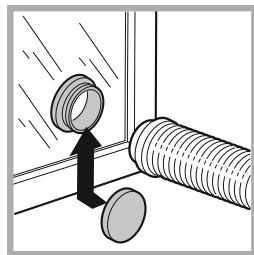


- Wybić otwór w ścianie po lewej stronie proponowanego umiejscowienia suszarki.
- Przewód wentylacyjny należy przeprowadzić możliwie jak najkrócej i jak najprościej, aby uniknąć zawilgocenia pochodzącego ze skroplin spływających z powrotem do suszarki.

3. Kanał w ścianie powinien być nachylony do dołu w kierunku na zewnątrz, aby strumień powietrza wychodzącego nie był zakłócany.

Obszary **A** i **B** należy często sprawdzać, by uniknąć nagromadzenia się cząstek tkanin i drobin pyłów, szczególnie jeśli suszarki używa się często. Złączka przewodu wentylacyjnego musi być zainstalowana poprawnie, aby zapobiec przedostawaniu się wilgotnego powietrza z powrotem do pomieszczenia.

Okienny otwór wentylacyjny

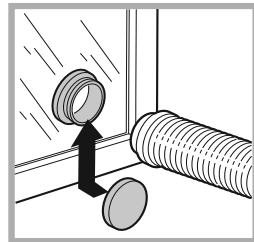


Otwór wentylacyjny powinien znajdować się bezpośrednio za suszarką, aby przewód wentylacyjny mógł być jak najkrótszy.

! Suszarki nie powinno się dosuwać zbyt daleko do tyłu, żeby nie wyciągać złączki przewodu wentylacyjnego z właściwego położenia lub nawet dopuścić do rozłączenia się, ani nie zginać przewodu.

! Nie powinno być żadnych zapętleń, zagięć lub zagięć w kształcie litery „U” na przewodzie wentylacyjnym, gdyż mogłyby one utrudnić wentylację lub wyłapywać wilgoć pochodzącą ze skraplania.

Wentylacja przez otwarte okno



W przypadku odpowietrzania suszarki przez otwarte okno, koniec przewodu wentylacyjnego musi być skierowany do dołu, aby zapobiec kondensacji ciepłego, wilgotnego powietrza w pomieszczeniu lub w suszarce.

! Należy zapewnić odpowiednią wentylację suszarki, a koniec przewodu wentylacyjnego nie może być skierowany w stronę kanału wlotowego powietrza znajdującego się z tyłu urządzenia.

! Przewód wentylacyjny musi być zawsze zamontowany, by zapewnić optymalne działanie urządzenia.

! Należy się upewnić, że przewód wentylacyjny oraz wlot powietrza nie są zasłonięte ani zapchane.

! Nie dopuścić do recyrkulacji powietrza wylotowego.

! Niewłaściwe korzystanie z suszarki może spowodować ryzyko pożaru.

! Powietrze wydzielane przez suszarkę nie może być wydalone do tego samego przewodu wentylacyjnego, który jest używany do odprowadzania wyziewów pochodzących z innych urządzeń, spalających gaz lub inne paliwa.

! Nie wypuszczać powietrza wylotowego do sieci wyciągów wentylacyjnych lub jakichkolwiek przewodów wyposażonych w wiatraki wentylacyjne. To może wpłynąć na działanie kontrolerów termicznych i może spowodować zagrożenie pożarowe.

Podłączenie do instalacji elektrycznej

Zanim podłączysz urządzenia do gniazdka sieciowego, musisz sprawdzić czy:

- Twoje ręce są suche.
- Gniazdko posiada uziemienie.
- Gniazdko jest dostosowane do maksymalnej mocy urządzenia, którą przedstawiono w tabeli danych technicznych (patrz: *Opis suszarki*).
- Napięcie zasilania mieści się w zakresie podanym w tabeli danych technicznych (patrz: *Opis suszarki*).
- Gniazdko sieciowe odpowiada typowi wtyczki urządzenia. Jeśli tak nie jest, należy dokonać wymiany gniazdka lub wtyczki. W tym celu należy wezwać technika z uprawnieniami.

! Nie stosować przedłużaczy.

! Suszarki nie należy instalować poza pomieszczeniami zamkniętymi, nawet pod zadaszeniami. Pozostawienie jej narażonej na deszcz i wyładowania atmosferyczne może być bardzo niebezpieczne.

! Kiedy instalacja urządzenia zostanie zakończona, kabel sieciowy i wtyczka powinny być łatwo dostępne.

! Kabel sieciowy nie powinien być zagięty, ani zaciśnięty.

! Jeśli wtyczka przeznaczona do wymiany jest typu odlewowego, należy się jej pozbyć w bezpieczny sposób; nie pozostawiać jej w miejscu, w którym może zostać wetknięta do gniazdka i spowodować porażenie prądem.

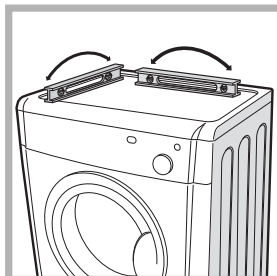
! Kabel sieciowy powinien być okresowo sprawdzany. Do jego wymiany powinien być użyty kabel przeznaczony do tej suszarki; montowany wyłącznie przez autoryzowanych serwisantów (patrz: *Serwis*). Nowe lub dłuższe kable sieciowe są dystrybuowane przez autoryzowanych dealerów za dodatkową opłatą.

! Producent wyklucza wszelką swoją odpowiedzialność w przypadku nieprzestrzegania powyższych zasad.

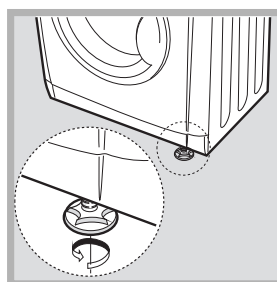
! W przypadku wątpliwości dotyczących powyższych wskazówek prosimy o kontakt z wykwalifikowanym elektrykiem.

Poziomowanie suszarki

Suszarkę należy zamontować prosto, by działała poprawnie.



Po zainstalowaniu suszarki na jej stałym miejscu upewnij się, że stoi równo; najpierw sprawdź, czy nie jest przechylona na bok, a następnie, czy nie przechyliła się z tyłu na przód.



Jeśli suszarka nie stoi idealnie równo, użyj kawałka drewna, by ją podeprzeć, podczas gdy regulujesz dwie przednie nóżki w górę lub w dół, w zależności od potrzeby.

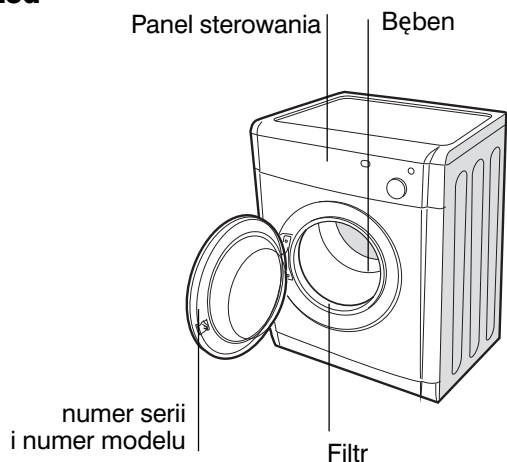
Zanim uruchomisz suszarkę

Po zakończeniu instalacji suszarki i przed użyciem jej po raz pierwszy, należy umyć bęben z kurzu i innych zanieczyszczeń, które mogły się zgromadzić podczas transportu.

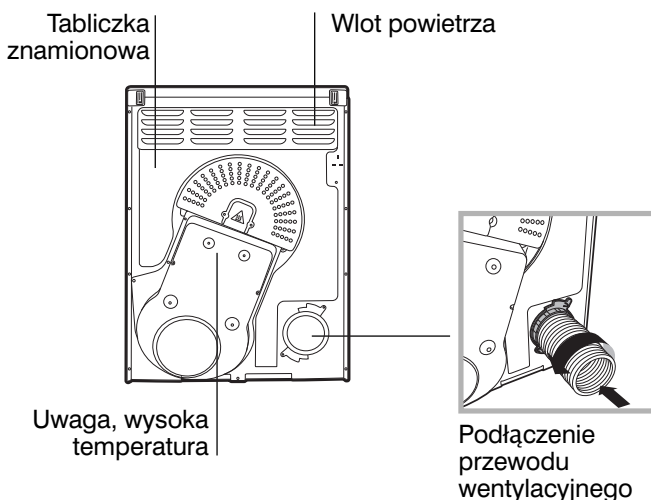
Opis suszarki

PL

Przód



Tył



Panel sterowania



Pokrętko Wybór czasu suszenia

Przeznaczone do ustawienia czasu suszenia: obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż wskaźnik znajdzie się w pozycji wybranego czasu suszenia (patrz: *Ustawienia suszenia*). Nie próbuj obracać pokrętła przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Przycisk „Wysoka temperatura”

Może być użyty do dostosowania wybranego programu do indywidualnych potrzeb.

Przycisk START

Nacisnąć przycisk w celu rozpoczęcia suszenia.

Uruchamianie programu suszenia

1. Podłączyć suszarkę do gniazdka zasilania elektrycznego.
2. Wybrać program suszenia odpowiedni do suszonego prania (patrz *Pranie*).
3. Otworzyć drzwi suszarki. Sprawdzić, czy filtr zanieczyszczeń jest czysty i solidnie zamocowany i czy zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zamocowany (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
4. Załadować suszarkę, upewniając się, że żadna rzecz nie dostała się pomiędzy drzwi i uszczelkę drzwi. Zamknąć drzwi.
5. Obrócić pokrętko „Wybór czasu suszenia” do momentu, gdy wskaźnik obróci się w kierunku najbardziej odpowiedniego czasu suszenia dla danego typu tkaniny we wsadzie. Należy użyć tabeli, by sprawdzić związek pomiędzy typem tkaniny, a pojemnością wsadu (patrz *Ustawienia suszenia*) oraz upewnić się, że zapoznano się z instrukcjami załączonymi do danego typu tkaniny (patrz *Pranie*). Nie próbować obracać pokrętła przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
6. W razie potrzeby nastawić temperaturę używając przycisku „Wysoka temperatura”
7. Nacisnąć przycisk START aby rozpocząć cykl suszenia.
W trakcie trwania programu suszenia można sprawdzać pranie i wyjmować rzeczy już wysuszone, podczas gdy pozostała część prania będzie dalej suszona. Po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk START w celu wznowienia funkcjonowania urządzenia.
8. W ostatnich kilku minutach cyklu suszenia, przed zakończeniem, zostaje uruchomiona ostatnia faza – ZIMNE SUSZENIE (tzn. tkaniny są schładzane); Powinno się zawsze pozwolić na dokończenie tej fazy.
9. Otworzyć drzwi, wyjąć pranie, oczyścić filtr i włożyć go z powrotem na miejsce. Opróżnić pojemnik na wodę i włożyć go z powrotem na miejsce (patrz: *Konserwacja i użytkowanie*).
10. Odłączyć suszarkę od dopływu prądu.

Ustawienia suszenia

PL

Czas suszenia

Czas suszenia zależy od rozmiaru wsadu oraz od typu tkaniny, którą zawiera (patrz tabela). Cykl zimnego suszenia przebiega w ciągu ostatnich 10 minut programu.

! W przypadku dużych wsadów wybierz opcję „wysoka temperatura” jeśli jest dostępna.

Tkanina	Wsad						
	1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg
Bawełna – wysoka temperatura	20-30 minut	35-45 minut	45-60 minut	60-70 minut	70-80 minut	80-100 minut	90-120 minut
Syntetyki – wysoka temperatura	20-30 minut	35-45 minut	45-60 minut	–	–	–	–
Akryl – niska temperatura	25-40 minut	40-60 minut	–	–	–	–	–

Czas suszenia jest przybliżony i może różnić się w zależności od:

- Ilości wody pozostałej w ubraniach po odwirowaniu: ręczniki i delikatne tkaniny zatrzymują dużo wody po odwirowaniu.
- Rodzaju tkaniny: różny czas suszenia może dotyczyć rzeczy wykonanych z tego samego rodzaju tkaniny, ale o innej grubości i splocie.
- Ilości prania: pojedyncze rzeczy lub małe wsady mogą suszyć się krócej.
- Stopnia wysuszenia: jeśli rzeczy są przeznaczone do prasowania można wyjmować je z suszarki, gdy są jeszcze lekko wilgotne. Rzeczy, które wymagają całkowitego wysuszenia zostawia się w suszarce na dłużej.
- Temperatury pomieszczenia: im temperatura w pomieszczeniu jest niższa, tym proces suszenia będzie dłuższy.
- Objętości: niektóre rzeczy o dużej objętości wymagają specjalnego traktowania podczas procesu suszenia. Radzimy, ażeby kilkakrotnie wyjmować je z suszarki podczas cyklu suszenia, wstrząsać i z powrotem wkładać do suszarki.

! Nie przesuszać rzeczy nadmiernie.

Wszystkie tkaniny zawierają naturalną wilgoć, która pomaga w zachowaniu ich miękkości i puszystości.

Programy i opcje suszenia

Odśwież

Krótki program odpowiedni dla odświeżania tkanin i ubrań poprzez wydzielanie chłodnego powietrza.

! Jako, że nie jest to program suszenia, nie może być używany do mokrych ubrań.

Przycisk WYSOKA TEMPERATURA

Przycisk wysokiej temperatury wybiera temperaturę suszenia. Kiedy przycisk jest wyłączony ustawiona jest niska temperatura, a kiedy jest wciśnięty ustawiona zostaje wysoka temperatura.

Sortowanie prania

- Sprawdź, czy symbole na metkach dotyczące suszenia pozwalają na suszenie ubrań w suszarce bębnowej.
 - Posortuj pranie przeznaczone do suszenia według typów tkanin.
 - Opróżnij kieszenie i sprawdź guziki.
 - Zasuń suwaki, zapnij haftki; zapnij paski i zawiąż sznurki nie zaciskając ich zbyt mocno.
- Wyciśnij rzeczy tak, aby usunąć jak najwięcej wody.

! Nie wolno wkładać do suszarki rzeczy ociekających wodą.

Maksymalna wielkość wsadu

Nie przeładowywać bębna.

Następujące wartości dotyczą wagi suchych ubrań:

Tkaniny naturalne: maksimum 7 kg

Tkaniny syntetyczne: maksimum 3 kg

! Nie wolno przeładowywać suszarki, ponieważ mogłoby to zmniejszyć wydajność suszenia.

Typowe wagi

Uwaga: 1 kg = 1000 g

Ubrania		
Bluzka	Bawełna	150 g
	Inne	100 g
Sukienka	Bawełna	500 g
	Inne	350 g
Dżinsy		700 g
10 pieluszek		1000 g
Koszula	Bawełna	300 g
	Inne	200 g
Koszulka z krótkim rękawem		125 g



Bielizna domowa		
Kołdra (podwójna)	Bawełna	1500 g
	Inne	1000 g
Duży obrus		700 g
Mały obrus		250 g
Ściereczka do naczyń		100 g
Ręcznik kąpielowy		700 g
Ścierka do rąk		350 g
Podwójne prześcieradło		500 g
Pojedyncze prześcieradło		350 g

W przypadku zmieszania tkanin syntetycznych z ubraniami bawełnianymi, te ostatnie mogą być ciągle wilgotne na końcu cyklu suszenia. W przypadku gdy coś takiego ma miejsce, należy po prostu poddać je cyklowi krótkiego suszenia.

Uwaga: przy ustawianiu czasu trwania cyklu suszenia należy pamiętać, że faza zimnego suszenia przebiega podczas ostatnich 10 minut, podczas których suszarka nie suszy ubrań.

Symbole na metkach dotyczące suszenia

Zawsze należy sprawdzać symbole na metkach dotyczące suszenia, szczególnie wtedy gdy wkłada się ubrania do suszarki bębnowej po raz pierwszy. Symbole przedstawione poniżej należą do najczęściej używanych:

- można suszyć w suszarce
- nie suszyć w suszarce
-  – suszyć w suszarce (wysoka temperatura)
-  – suszyć w suszarce (niska temperatura)

Ubrania nie nadające się do suszenia w suszarce:

- Ubrania zawierające elementy gumowe lub podobne materiały bądź powlekane cienką plastikową warstwą (poduszki, jaśki lub bluzy z PCV), wszelkiego rodzaju przedmioty łatwopalne lub przedmioty zawierające substancje łatwopalne (używane ręczniki zawierające lakier do włosów)
- Tkaniny z włókna szklanego (niektóre rodzaje zasłon).
- Ubrania które już zostały wysuszone w suszarce.
- Ubrania oznaczone symbolem ITLC (Ubrania specjalnego typu) , które można prać używając specjalnych produktów gospodarstwa domowego. Należy ściśle stosować się do instrukcji.
- Rzeczy o dużej objętości (kołdry, śpiwory, poduszki, jaśki, itp.), które rozszerzają się podczas suszenia i utrudniają cyrkulację powietrza wewnątrz suszarki.

Tkaniny specjalne

Koce i kapy: tkaniny z akrylu (Acilian, Courtelle, Orion, Dralon) należy suszyć zachowując szczególną ostrożność – w niskiej temperaturze. Unikać długiego suszenia.

Karbowane lub plisowane tkaniny: przeczytać instrukcje dotyczące suszenia załączone przez producenta.


Tkaniny wykrochmalone: nie prać razem z niekrochmalonymi tkaninami. Usunąć maksymalnie dużą ilość krochmalu z tkaniny przed włożeniem tkaniny do suszarki. Nie suszyć za mocno; krochmal przyjmuje konsystencję proszku i sprawia że ubrania wiotczeją – to niszczy jego skuteczność.

Ostrzeżenia i wskazówki

PL

! Niniejsze urządzenie zostało zaprojektowane i skonstruowane zgodnie z obowiązującymi międzynarodowymi przepisami bezpieczeństwa. Poniższe informacje zamieszczono ze względów bezpieczeństwa, dlatego należy się z nimi starannie zapoznać.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Ostatnia część cyklu suszenia następuje bez podgrzewania (cykl chłodzenia) w celu uniknięcia niebezpieczeństwa uszkodzenia tkanin przez nadmierną temperaturę.
- Niniejsza suszarka nie może być obsługiwana przez osoby (włączając dzieci), z jakimkolwiek stopniem niepełnosprawności fizycznej, sensorycznej bądź psychicznej, jak również osoby posiadające małe doświadczenie w obsłudze tego urządzenia chyba, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały odpowiednio przeszkolone w jego obsłudze przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Niniejsza suszarka przeznaczona jest wyłącznie do domowego, nieprzemysłowego użytku.
- Nie należy dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stojąc bosiymi stopami na podłodze.
- Wyłączać urządzenie pociągając za wtyczkę, nie sznur.
- Nie pozwalać dzieciom na zbliżanie się do urządzenia podczas jego pracy. Po użyciu wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę. Drzwi urządzenia muszą być zamknięte, by dzieci nie mogły użyć go jako zabawki.
- Dzieci trzeba pilnować, ażeby nie miały możliwości zabawy urządzeniem.
- Urządzenie należy prawidłowo zainstalować i zapewnić mu odpowiednią wentylację. Wloty powietrza znajdujące się z przodniej strony urządzenia jak i jego wyloty znajdujące się z tyłu nie mogą być zakrywane (patrz *Instalacja*).
- Nigdy nie używać urządzenia stojącego na dywanie bądź wykładzinie o wysokim włosiu, ponieważ może to uniemożliwić pobieranie powietrza od spodu.
- Sprawdzić, czy suszarka jest pusta przed załadowaniem.
-  Tylna część suszarki może się bardzo nagrzać; nie dotykać jej podczas pracy urządzenia.
- Nie używać suszarki, jeżeli filtr, zbiornik na wodę oraz skraplacz nie są odpowiednio ustawione (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
- Nie stosować zmiękczaczy do tkanin w suszarce; dodawać je do ostatniego płukania w trakcie prania.
- Nie przeladowywać suszarki (patrz *Maksymalna wielkość wsadu*).
- Nie suszyć ubrań ociekających wodą.
- Suszyć jedynie ubrania, które zostały wyprane wodą i detergentem oraz wypłukane i odwirowane. Suszenie ubrań, które NIE zostały wyprane w wodzie może spowodować ryzyko pożaru.
- Zawsze należy uważnie czytać symbole na metkach dotyczące suszenia (patrz *Pranie*).
- Nie suszyć ubrań poddanych działaniu produktów chemicznych.
- Nigdy nie suszyć ubrań zanieczyszczonych substancjami łatwopalnymi (olej kuchenny, aceton, alkohol, benzyna, nafta oczyszczona, odplamiacz, terpentyna, wosk, wybiacz wosku, lakier do włosów), chyba że zostały wcześniej wyprane w gorącej wodzie z użyciem dodatkowej ilości detergentu.
- Nie suszyć rzeczy wykonanych z: gumy, pianki poliuretanowej, lateksu, plastiku, polietylenu lub papieru oraz pieluch i wszelkich rzeczy wodoodpornych.
- Wyjąć wszystkie rzeczy z kieszeni, szczególnie zapalniczki (ryzyko wybuchu).
- Nie suszyć dużych, szczególnie obszernych rzeczy.
- Nie suszyć tkanin akrylowych w wysokiej temperaturze.

- Zakończyć każdy program cyklem zimnego suszenia.
- Nie wyłączać suszarki, gdy ubrania, które są nagrzone, ciągle się w niej znajdują.
- Wyczyścić filtr po każdym użyciu (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
- Opróżnić zbiornik na wodę i włożyć go na miejsce po każdym użyciu (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
- Regularnie czyścić skraplacz (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
- Nie dopuścić do odkładania się cząstek tkanin i pyłów wokół suszarki.
- Nie wchodzić na suszarkę, gdyż to może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Zawsze stosować się do zasad i wymogów bezpiecznego używania urządzeń elektrycznych (patrz *Instalacja*).
- Zawsze kupować oryginalne akcesoria i części zamienne (patrz *Serwis*).

! Uwaga: nigdy nie zatrzymywać suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że ubrania zostaną szybko z niej wyjęte i rozwieszane, aby urządzenie mogło ostygnąć.

Informacje dotyczące recyklingu i złomowania

W ramach naszego nieprzerwanego zaangażowania w sprawy ochrony środowiska rezerwujemy sobie prawo do stosowania komponentów wytwarzanych z surowców wtórnych, co obniża koszty konsumentów i oszczędza surowce naturalne.

- Pozbywanie się opakowań: stosować się do lokalnych przepisów prawnych dotyczących recyklingu, co pozwoli na ponowne wykorzystanie opakowań.
- W celu zminimalizowania ryzyka wypadku z udziałem dzieci należy zdjąć drzwi i wtyczkę, następnie pociąć zwój kabla elektrycznego. Wyrzucać powyższe części oddzielnie, ażeby zapobiec podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej.

Złomowanie urządzeń gospodarstwa domowego



Dyrektywa Unii Europejskiej 2002/96/EC dotycząca złomowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) głosi, iż urządzenia gospodarstwa domowego winny być złomowane poza normalnymi miejskimi wysypiskami komunalnymi. Zużyte urządzenia należy złomować oddzielnie w celu zoptymalizowania kosztów ponownego wykorzystania i recyklingu surowców użytych do produkcji urządzenia z jednoczesnym oddaleniem zagrożenia dla zdrowia publicznego i środowiska naturalnego.

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci pojawia się na wszystkich produktach, by przypominać posiadaczom o obowiązkach związanych z segregacją odpadów. Posiadacze urządzeń winni skontaktować się z administracją lokalną lub sprzedawcami urządzeń w celu uzyskania informacji dotyczących właściwego sposobu złomowania urządzeń gospodarstwa domowego.

Oszczędność energii i ochrona środowiska

- Wyciśnij rzeczy przed suszeniem w suszarce tak, aby pozbyć się z nich jak największej ilości wody (jeśli są prane w pralce automatycznej, wybierz cykl wirowania). To zapewnia oszczędność energii podczas suszenia.
- Zawsze korzystaj z suszarki w pełni załadowanej, aby oszczędzać energię; pojedyncze ubrania i małe wsady mogą suszyć się dłużej.
- Po każdym suszeniu należy czyścić filtr, by oszczędzić koszty zużycia energii (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).

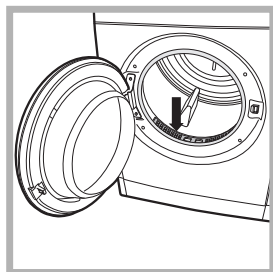
Odlączenie suszarki od zasilania energią elektryczną

! Odlącz suszarkę od sieci, gdy nie jest w użyciu lub podczas czyszczenia jej i wykonywania czynności konserwacyjnych.

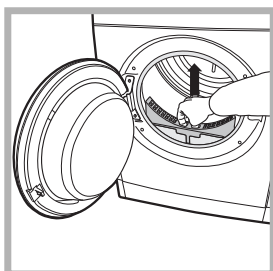
Czyszczenie filtra po każdym cyklu

Filtr jest podstawowym komponentem suszarki: jego funkcja polega na zbieraniu cząstek tkanin i pyłków, które tworzą się podczas suszenia. Należy czyścić filtr po tym, jak suszenie się skończy płucząc go pod zimną wodą lub czyszcząc go odkurzaczem. Gdyby filtr się zapchał, przepływ strumienia powietrza wewnątrz suszarki zostanie poważnie utrudniony: czas suszenia wydłuży się i nastąpi większe zużycie energii. Ponadto może dojść do uszkodzenia suszarki.

Filtr usytuowany jest na przedniej krawędzi bębna (patrz rysunek).



Filtr usytuowany jest na przedniej krawędzi bębna (patrz rysunek).



Zdejmowanie filtra:
Pociągnij plastikowy uchwyt filtra w górę (patrz rysunek).
Oczyść filtr ze wszystkich zebranych na nim zanieczyszczeń i umieść go z powrotem w prawidłowy sposób. Upewnij się, że filtr został dosunięty do końca.

! Nie używać suszarki bez filtra umieszczonego na swoim miejscu.

Sprawdzanie bębna po każdym cyklu

Obróć bęben ręcznie by usunąć mniejsze rzeczy (np. chusteczki), które mogły pozostać wewnątrz suszarki.

Czyszczenie bębna

! Unikać używania materiałów ściernych, zmywaków drucianych lub środków używanych do czyszczenia stali nierdzewnej do czyszczenia bębna. Na powierzchni nierdzewnej bębna suszarki może pojawić się barwny nalot: może to być spowodowane wodą i/lub środkami czyszczącymi, takimi jak zmiękczacze do tkaniny. Nalot ten nie wpływa w żaden sposób na pracę suszarki.

Czyszczenie suszarki

- Zewnętrzne metalowe, plastikowe i gumowe części można czyścić wilgotną szmatką.
 - Czyścić przednią kratkę wlotu powietrza okresowo (co 6 miesięcy) odkurzaczem, by usunąć wszelkie zanieczyszczenia, cząstki tkanin i pył. Ponadto usuwać wszelkie naloty cząstek tkanin z przedniej części skraplacza oraz z okolicy filtra używając od czasu do czasu odkurzacza.
- ! Nie używać rozpuszczalników lub materiałów ściernych.
! Oddawać suszarkę regularnie do autoryzowanego serwisu na przegląd techniczny, aby upewnić się, że części elektryczne i mechaniczne działają prawidłowo i nie stwarzają zagrożenia (patrz: *Serwis*).

Rozwiązywanie problemów

PL

Jeżeli zachodzi obawa, że suszarka nie działa właściwie należy sprawdzić wśród poniższych wskazówek, czy problemu nie da się rozwiązać samodzielnie przed skontaktowaniem się z punktem obsługi technicznej (patrz: *Serwis*)

Problem

Prawdopodobna przyczyna / rozwiązanie

Nie można uruchomić suszarki

- Wtyczka nie została włożona do gniazdka dość głęboko, żeby nastąpił kontakt.
- Nastąpiła przerwa w dostawie prądu.
- Przepalił się bezpiecznik instalacji elektrycznej. Spróbuj podłączyć inne urządzenie do tego samego gniazdka.
- Jeśli używasz przedłużacza, to spróbuj włożyć wtyczkę suszarki bezpośrednio do gniazdka sieciowego.
- Drzwi nie zostały prawidłowo zamknięte.
- Program nie został prawidłowo ustawiony (patrz *Przeprowadzanie cyklu suszenia*).
- Przycisk START nie został prawidłowo wciśnięty (patrz *Przeprowadzanie cyklu suszenia*).

Czas suszenia jest zbyt długi

- Filtr nie został wyczyszczony (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
- Trzeba opróżnić zbiornik na wodę. Lampka kontrolna „Opróżnić zbiornik na wodę” jest włączona (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
- Należy wyczyścić skraplacz (patrz *Konserwacja i użytkowanie*).
- Wybrano niewłaściwy czas suszenia dla danego typu wsadu (patrz *Pranie*).
- Zatkana się kratka wlotu powietrza (patrz *Instalacja i Konserwacja i użytkowanie*).
- Rzeczy są zbyt mokre (patrz *Pranie*).
- Suszarka jest przeładowana (patrz *Pranie*).

Suszarka jest zbyt głośna podczas pierwszych kilku minut pracy

- Jest to naturalne zjawisko, szczególnie jeśli suszarka nie była używana przez dłuższy czas. Jeśli hałas nie ustępuje podczas całego cyklu, należy skontaktować się z obsługą techniczną.

Zanim skontaktujesz się z Centrum Obsługi Technicznej:

- Prześledź rozdział dotyczący rozwiązywania problemów, aby sprawdzić, czy problemu nie da się rozwiązać samodzielnie (patrz *Rozwiązywanie problemów*).
- Jeśli tak nie jest, wyłącz suszarkę i skontaktuj się z Centrum Obsługi Technicznej w najbliższej okolicy.

Podczas kontaktu z Centrum Obsługi Technicznej podaj następujące dane:

- imię, nazwisko, adres i kod pocztowy
- numer telefonu
- rodzaj problemu
- data zakupu
- model urządzenia (numer Mod.)
- numer seryjny urządzenia (S/N)

Informacje te można znaleźć na tabliczce znamionowej z tyłu drzwi.

Części zamienne

Niniejsza suszarka jest urządzeniem skomplikowanym. Próba samodzielnej jej naprawy lub przy pomocy niewykwalifikowanego personelu może zagrazić bezpieczeństwu ludzi, uszkodzić maszynę lub unieważnić gwarancję na części zamienne.

W przypadku jakichkolwiek problemów z tym urządzeniem zawsze kontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą. Części zamienne zostały zaprojektowane wyłącznie dla tego urządzenia i nie powinny być używane do żadnych innych celów.

PL



Niniejsze urządzenie spełnia wymogi następujących dyrektyw Unii Europejskiej:

- 2006/95/EC (niskie napięcie)
- 2004/108/EC (kompatybilność elektromagnetyczna)